

*La nouvelle Plume*

2012-2013



# À PARÂÎTRE

À PARÂÎTRE  
2013

**JOSEPH BOYLE, roi du Klondike, aventurier  
philantrope et héros canadien**  
Nadine Mackenzie

ISBN 978-2-924237-007



À PARÂÎTRE  
2013

**LE MYSTÈRE DE L'OGOPOGO /  
THE SCARY MYSTERY OF OGOPOGO**  
Nadine Mackenzie

ISBN 978-2-924237-01-4



À PARÂÎTRE  
2013

**LE SHÉRIF DE CHAMPÊTRE COUNTY**  
Arthur Denis

ISBN 978-2-924237-02-1



## À propos de nous

Les Éditions de la nouvelle plume célèbrent près de trente ans de publications francophones dans l'Ouest. Depuis ses débuts modestes en 1984, sous l'appellation Les Éditions Louis Riel, La nouvelle plume est devenue un porte-flambeau des auteurs de l'Ouest canadien et de la culture francophone des Prairies.

Nous offrons un nombre croissant de publications de genres aussi variés que le livre jeunesse, le roman, le théâtre et le récit historique. Celles-ci vous sont présentées dans ce catalogue, qui se veut une vitrine non seulement sur la production littéraire saskoïse, mais aussi sur des œuvres et des histoires uniques dans la francophonie.

Un grand merci à tous nos auteurs, collaborateurs, partenaires et surtout, à nos lecteurs. Sans vous tous, notre maison d'édition ne serait jamais devenue la pionnière des Prairies en matière de publication qu'elle incarne aujourd'hui.

La Nouvelle plume joue le rôle d'ambassadeur de la vitalité littéraire et culturelle de la communauté francophone de l'Ouest et du Nord.

« L'écriture et le livre sont la preuve de l'existence, la carte de visite et la référence ultime de la communauté. »



## Table des matières

Romans et récits .....	4
Jeunesse .....	10
Théâtre .....	18
Poésie .....	23
Patrimoine .....	24
Éditions Louis Riel .....	28

**Commandez dans  
Internet en visitant  
notre site**

**[www.nouvelleplume.com](http://www.nouvelleplume.com)**

La publication de ce catalogue est  
rendue possible grâce au  
financement de :

---

Les Éditions de la nouvelle plume  
3850, rue Hillsdale, bureau 130  
Regina (Saskatchewan)  
S4S 7J5 Canada  
Téléphone : 306-352-7435  
[nouvelleplume@sasktel.net](mailto:nouvelleplume@sasktel.net)  
[www.nouvelleplume.com](http://www.nouvelleplume.com)



Patrimoine Canadian  
canadien Heritage





163 PAGES  
13,35 CM X 20,3 2CM  
ISBN 978-2-921385-73-2  
2011  
18,00 \$

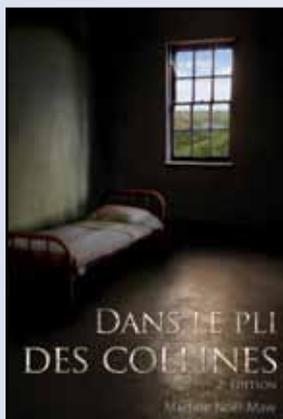


## Étranges retrouvailles à la rivière Churchill

### Paskapoo

Entre France et Canada, Claire, la quarantaine finissante, au sortir d'une séparation conjugale difficile, se retrouve propulsée dans les Prairies de la Saskatchewan à la recherche d'une aïeule inconnue. Cette dernière s'est enfuie de son village natal de la Savoie après la Seconde Guerre mondiale. Rapidement Claire va retrouver cette grand-tante un peu aigrie par la vie, fantasque et surtout très seule. Mais ce qui devait être une réunion familiale va se transformer en un voyage initiatique pour les deux femmes. Tout au long de leur chemin, elles rencontrent d'étranges personnages, eux aussi à la croisée de leur chemin de vie et en attente de changements. Grâce à deux Autochtones malicieux et épicuriens, ces destins vont se rassembler pour partager un festin sous la pleine lune. Des agapes qui s'achèveront par un bain libérateur et purificateur avant que chacun ne continue son chemin retrouvé.

*Paskapoo, professeur d'anglais et journaliste freelance, est née en France en 1961. Elle vit dans le village savoyard de Beaufort, et connaît sur le bout des doigts tous les sentiers du massif du Beaufort. Passionnée d'écriture, elle adore les voyages et ne manque jamais une occasion de se rendre au Canada, principalement sur l'Île-du-Prince-Édouard où résident ses amis.*



341 PAGES  
PHOTOS  
13,5 CM X 20,5 CM  
ISBN 978-2-921385-60-2  
2009  
18,00 \$



## Dans le pli des collines

2<sup>e</sup> édition. Texte entièrement remanié par l'auteure.

### Martine Noël-Maw

Une rumeur persistante ternit la réputation de l'illustre Dr Andrew Murray qui a consacré sa vie à soigner les tuberculeux à Fort San, le sanatorium de Fort Qu'Appelle, en Saskatchewan. Il a emporté à sa disparition un secret qui, trente ans plus tard, revient hanter son petit-fils Émile, médecin lui aussi.

Répondant à l'appel du passé, la compagne d'Émile, Sophie, reconstituera la renversante mosaïque dont les morceaux étaient éparpillés dans un journal intime, une collection de lettres et des témoins de l'époque. Osera-t-elle dévoiler la dramatique vérité enfouie dans le pli des collines?

*Ce captivant roman sociohistorique témoigne d'une époque révolue qu'il ne faut surtout pas oublier.*

*Comprend de nombreuses photographies et un historique de Fort San, le légendaire sanatorium de la vallée Qu'Appelle.*

*D'origine québécoise, Martine Noël-Maw a élu domicile à Regina, en Saskatchewan, en 1993. Cette transplantation dans les Prairies s'est révélée fructueuse, car c'est au cœur du riche passé et du paysage envoûtant de cette province méconnue qu'elle a trouvé l'inspiration de son premier roman, Dans le pli des collines, paru initialement en 2004. Martine est également l'auteure de plusieurs romans jeunesse.*



## L'expédition Bedaux

### La plus farfelue des expéditions canadiennes

**Nadine Mackenzie**

Suivez les rebondissements de ce voyage des plus farfelus avec autochenilles, cow-boys, mécanicien, ingénieur-géologue, topographes, caméraman d'Hollywood, domestiques, épouse et maîtresse. Voyage qui débute à Edmonton, en Alberta, pour se terminer au col Sifton, en Colombie-Britannique, à travers montagnes Rocheuses, forêts boréales et marécages.

Quels étaient vraiment les buts de cette entreprise cocasse organisée et financée par Charles Bedaux, multimillionnaire franco-américain. Les circonstances obscures de son décès restent l'un des mystères de l'histoire.



*Nadine Mackenzie est écrivaine, journaliste et interprète de conférences. Elle a publié de nombreux livres : littérature enfantine, romans, biographies et ouvrages historiques. Elle est diplômée en Histoire de la musique de l'Université de Paris, en Histoire de l'art de l'Université du Texas et en*

*Administration des affaires de l'Université de Dalhousie. Elle consacre ses loisirs à ses chevaux qu'elle entraîne dans l'art du dressage, au pied des Rocheuses.*



144 PAGES  
PHOTOS  
13,35 CM X 20,32 CM  
ISBN 978-2-921385-65-7  
2009  
18,00 \$



## La rançon de l'espionnage

**Nadine Mackenzie**

La vie de Ioana commence en Roumanie, comme un conte de fées, puis arrive la Seconde Guerre mondiale qui l'arrache à ce monde protégé pour la conduire à travers l'Europe dans la politique, l'espionnage et l'aventure. Ce récit biographique écrit par Nadine Mackenzie nous transporte de la Roumanie, à l'Autriche, l'Allemagne, la Suisse, l'Écosse et l'Angleterre pour se terminer dans un paisible ranch de l'Ouest canadien. Mais, même là, tout n'est pas fini puisque la prophétie de la vieille lingère romanichelle doit se réaliser...



*Nadine Mackenzie est écrivaine, journaliste et interprète de conférences. Elle a publié de nombreux livres : littérature enfantine, romans, biographies et ouvrages historiques. Elle est diplômée en Histoire de la musique de l'Université de Paris, en Histoire de l'art de l'Université du Texas et en*

*Administration des affaires de l'Université de Dalhousie. Elle consacre ses loisirs à ses chevaux qu'elle entraîne dans l'art du dressage, au pied des Rocheuses.*



174 PAGES  
13,35 CM X 20,32 CM  
ISBN 978-2-921385-61-9  
2008  
18,00 \$





250 PAGES  
13,5 CM X 20 CM  
ISBN 978-2-921385-58-9  
2007  
18,95 \$



## Perfection du matin

**Sharon Butala**

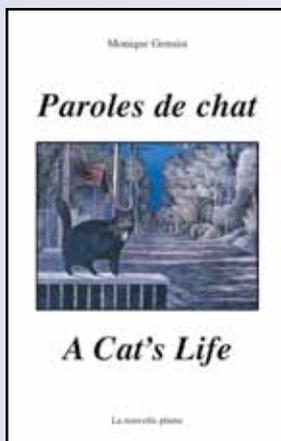
Traduit par Nicole Côté et Anton Iorga

Sharon Butala quitte sa vie confortable en ville et une carrière prometteuse à l'université pour aller s'installer avec l'amour de sa vie, Peter, sur un ranch du sud de la Saskatchewan. Confrontée à la solitude et l'isolement dans un monde qu'elle ne comprend pas, elle part, guidée par la nature qui l'entoure, à la découverte d'elle-même, de l'écriture, de la sagesse.

*Perfection du matin* est sa démarche et ses luttes intérieures qui lui feront découvrir le courage d'écrire.

*Perfection du matin*, dans sa version française, ouvre la porte des Prairies à tout le lectorat francophone.

*Sharon Butala, romancière canadienne, est née à Nipawin et a vécu la majeure partie de sa vie à Eastend (SK) avec son mari, Peter, décédé en 2007. Elle vit maintenant à Calgary. Sharon est l'auteure de nombreux romans, Perfection du matin est sa première œuvre traduite.*



171 PAGES  
10,8 CM X 17,15 CM  
ISBN 2-921385-46-5  
2005  
15,95 \$



## Paroles de chat

**Monique Genuit**

Un récit intime qui charmera le lecteur.

« Les humains n'ont pas de bons yeux. Ils ne voient guère plus loin que le bout de leur nez. La nuit, perdus, aveugles, trébuchant à chaque pas, pour eux tous les chats sont gris. C'est qu'ils ont perdu les savoirs élémentaires.

Moi, j'aime l'obscurité qui me frôle, silencieuse; j'ai repris mes courses nocturnes au hasard des jardins et des ruelles, sur les clôtures et sur les toits. Je respire l'odeur fruitée de la nuit. »

(Charlot dans *Paroles de chat*)

Devant le succès des aventures de Charlot dans *Paroles de chat*, un ami de la famille, William Pobjoy a décidé de le traduire : vous l'appréciez maintenant dans les deux langues... de chat!

*Originaire de Lorraine, en France, Monique Genuit a fait des études de lettres à Nancy et à Rennes. Elle habite l'Ouest canadien depuis plus de vingt ans, tout d'abord en Saskatchewan et maintenant à Victoria, en Colombie-Britannique. En plus de romans, l'auteure a publié études et articles de fond sur la littérature québécoise, la littérature au féminin et la littérature de l'Ouest.*



## Bravade, bravoure et bavardage Randonnée sur la côte Ouest

Sur un coup de tête, un couple décide de parcourir le sentier de la côte Ouest, à l'ouest de l'île de Vancouver. Une promenade dans la forêt humide tempérée au bord du Pacifique, mais aussi, sur un des sentiers considérés comme parmi les plus difficiles au monde. Ni l'une, une jeune fille moderne, ni l'autre, son père, plus tout jeune, épicurien bougonnant, n'ont l'expérience, ni la préparation physique pour cette épreuve. Ils s'en sortiront cependant, tout en s'ajustant l'un à l'autre. Ils profitent du magnifique écosystème pour discuter sur des problèmes relatifs à l'environnement, le choc des cultures, le sens de l'exploration et la signification des civilisations. Si le récit effleure certains problèmes qui peuvent paraître philosophiquement importants à notre époque, l'humour, associé à une certaine tendresse, reste le thème principal de cette aventure.



*Jean Lebatty vit parfois à Victoria, en Colombie-Britannique... quand il n'est pas ailleurs! Dans Bravade, bravoure et bavardage Randonnée sur la côte Ouest, l'auteur nous fait partager un de ses voyages.*



107 PAGES  
15,25 CM X 23,17 CM  
ISBN 2-921385-45-7  
2005  
19,95 \$



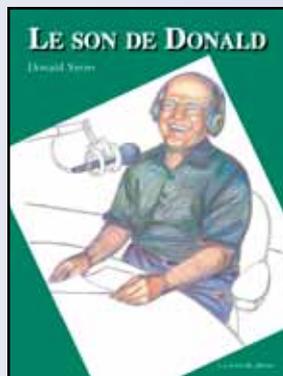
## Le son de Donald Donald Sirois

Le regard passionné d'un homme ouvert à la vie qui fourmille autour de lui. C'est ce que vous trouverez dans *Le son de Donald*. La condition humaine attire Donald Sirois, le révolte ou le touche, le désespère ou le reconforte. Ses propos, livrés d'abord à l'antenne de Radio-Canada, sont sans artifice et sans prétention. Ils nous offrent une perspective honnête et sincère dans un monde cynique et souvent brutal.

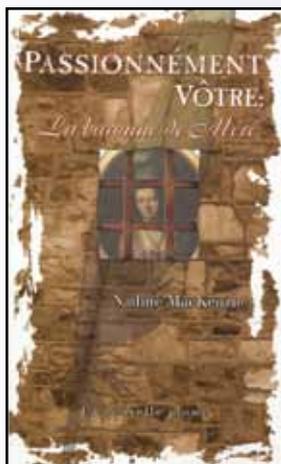
Le disque compact qui accompagne le recueil vous offre le plaisir d'entendre vingt présentations de cette personnalité de la radio.



*Né à Vonda en Saskatchewan en 1939, Donald Sirois fréquente l'école du village dirigée par les Filles de la Providence avant de s'inscrire au Collège Mathieu où il termine son cours classique en 1960. Un séjour de dix-huit mois au Brésil, dans une école de formation culturelle, lui permet de connaître la réalité brésilienne et latino-américaine. De retour au Canada en 1965, il est travailleur social au Manitoba et en Saskatchewan pendant cinq ans et devient ensuite animateur culturel au Collège Mathieu avant d'entreprendre sa longue carrière à Radio-Canada.*



70 PAGES  
15,24 CM X 20,32 CM  
ISBN 2-921385-39-2  
2002  
15,00 \$



257 PAGES  
10,8 CM X 19,65 CM  
ISBN 2-921385-29-5  
2000  
ÉPUISÉ

## Passionnément vôtre La baronne de Méré Nadine Mackenzie

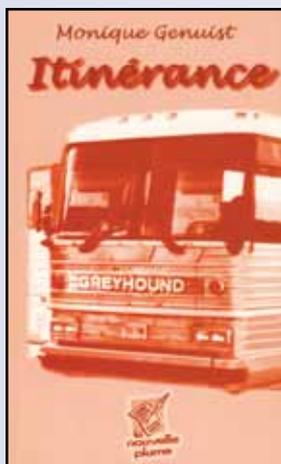
C'est en informatisant une correspondance ancienne que Nadine Mackenzie a découvert, par hasard, que madame de Méré avait publié un livre sur la botanique en 1818. Des recherches approfondies ont révélé qu'elle était, en fait, l'auteure de plus de cent dix ouvrages. La plupart de ses livres connurent un vif succès. La baronne de Méré a utilisé, pour se protéger durant la Révolution française, divers noms de plume.

Découvrez, avec Nadine Mackenzie, cette aristocrate et écrivaine prolifique de l'époque de la Révolution française dont les livres, peut-on imaginer, étaient lus par Stendhal, Balzac et Victor Hugo.

*Nadine Mackenzie est écrivaine, journaliste et interprète de conférences. Elle a publié de nombreux livres : littérature enfantine, romans, biographies et ouvrages historiques. Elle est diplômée en Histoire de la musique de l'Université de Paris, en Histoire de l'art de l'Université du Texas et en Administration des affaires de l'Université du Québec. Elle consacre ses loisirs à ses chevaux qu'elle entretient, à la conduite au dressage, au pied des Rocheuses.*



**ÉPUISÉ**



154 PAGES  
11,75 CM X 19,28 CM  
ISBN 2-921385-28-7  
1999  
ÉPUISÉ

## Itinérance Monique Genuist

*Itinérance* voyage en autobus à travers les États-Unis, de Regina, en Saskatchewan, jusqu'en Louisiane. Que ceux qui aiment partir sur les routes d'Amérique suivent la narratrice, ses découvertes, ses aventures! « On the Road », comme Jack Kerouac...

*Originaire de Lorraine, en France, Monique Genuist a fait des études de lettres à Nancy et à Rennes. Elle habite l'Ouest canadien depuis plus de vingt ans, tout d'abord en Saskatchewan et maintenant à Victoria, en Colombie-Britannique. En plus de romans, l'auteure a publié études et articles de fond sur la littérature québécoise, la littérature au féminin et la littérature de l'Ouest.*



**ÉPUISÉ**

## Bre-X

## L'escroquerie du siècle

Nadine Mackenzie

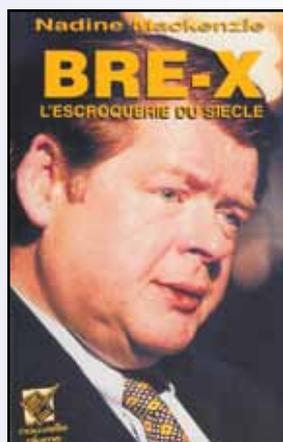
*Bre-X*, c'est l'histoire de la plus grande escroquerie du siècle, l'arnaque spectaculaire, l'attrape-nigaud parfait. Le scénario nous fait penser à l'affaire du canal de Panama ou à la spéculation des chemins de fer russes! Tout le monde s'y est brûlé, mais quelques-uns ont su tirer leurs marrons du feu.

C'est par la plume d'une francophone de Calgary située aux premières loges du spectacle que cette histoire nous est racontée. Un vrai western!



*Nadine Mackenzie* est écrivaine, journaliste et interprète de conférences. Elle a publié de nombreux livres : littérature enfantine, romans, biographies et ouvrages historiques. Elle est diplômée en Histoire de la musique de l'Université de Paris, en Histoire de l'art de l'Université du Texas et en

Administration des affaires de l'Université de Dalhousie. Elle consacre ses loisirs à ses chevaux qu'elle entraîne dans l'art du dressage, au pied des Rocheuses.



178 PAGES  
10,8 CM X 17,46 CM  
ISBN 2-921385-26-01  
1998  
13,95 \$

## Mélanie

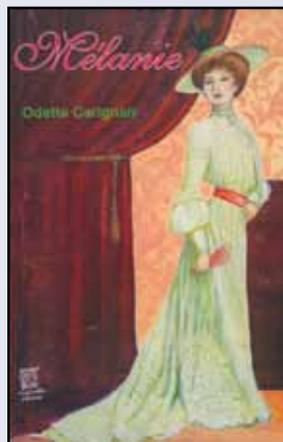
Odette Carignan

Un roman d'amour sous le déguisement d'un western. Une fille au grand cœur, qui a fauté mais veut se racheter, se transforme en une croqueuse de diamants dévorée d'ambition.

À nouveau, Odette Carignan nous plonge dans l'Ouest profond.



*Odette Carignan* est l'auteure de quatre livres publiés par Les Éditions de la nouvelle plume. L'ensemble de son oeuvre transmet son profond attachement pour la terre de ses ancêtres et son amour indénié pour l'Ouest canadien, le vrai.



172 PAGES  
10,8 CM X 17,46 CM  
ISBN 2-921385-23-6  
1997  
9,95 \$



D'origine québécoise, *Martine Noël-Maw* a élu domicile à Regina, en Saskatchewan, depuis 1993. Cette transplantation dans les Prairies s'est révélée fructueuse, car c'est au cœur du riche passé et du paysage envoûtant de cette province méconnue qu'elle a trouvé l'inspiration de son premier roman, *Dans le pli des collines*, paru initialement en 2004. Martine est également l'auteure de plusieurs romans jeunesse, dont *Amélia* et *les papillons*, qui lui a valu son premier prix littéraire.

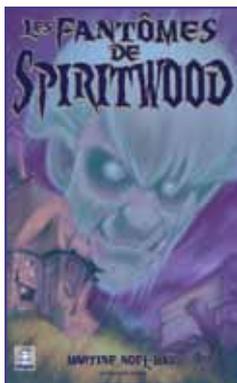
**À PARAÎTRE**  
**Automne 2013**

## Le 13<sup>e</sup> souhait

### Martine Noël-Maw

COLLECTION : eSKapade  
11 ANS +  
PAGES  
10,8 CM X 17,8 CM

ISBN 978-2-921389-80-0  
PRINTEMPS 2013  
\$



## Les fantômes de Spiritwood

### Martine Noël-Maw

Un soir d'orage, Ethan et quatre de ses amis trouvent refuge dans une école de campagne abandonnée, près de Spiritwood. Pour passer le temps, ils se racontent des histoires à donner la frousse, dont une légende concernant les aurores boréales. Tout le monde sait que les légendes ne sont pas véridiques. Pourtant, Ethan et ses amis apprendront à leurs dépens qu'il suffit de peu de chose pour devenir l'instrument des esprits.

COLLECTION : eSKapade  
12 ANS +  
153 PAGES  
10,8 CM X 17,8 CM

ISBN 978-2-921385-69-5  
2010  
9,95 \$



## Le Trésor du Wascana

### Martine Noël-Maw

Aux derniers jours des grandes vacances, Isabelle, Marcel et Christophe forment équipe pour retrouver Zoé, une petite fille bien spéciale disparue dans les galeries souterraines de Regina.

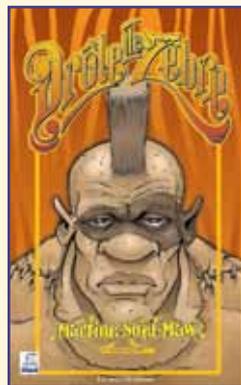
La détermination et l'ingéniosité du trio le conduiront à la découverte d'un trésor enfoui depuis des siècles, mais qui alimente toujours la légende d'Oscana. Le souvenir du massacre des bisons des plaines changera à jamais les hivers de l'Ouest canadien.

COLLECTION : eSKapade  
10 ANS +  
120 PAGES  
10,8 CM X 17,8 CM

ISBN 978-2-921385-64-0  
2009  
7,95 \$



D'origine québécoise, *Martine Noël-Maw* a élu domicile à Regina, en Saskatchewan, depuis 1993. Cette transplantation dans les Prairies s'est révélée fructueuse, car c'est au cœur du riche passé et du paysage envoûtant de cette province méconnue qu'elle a trouvé l'inspiration de son premier roman, *Dans le pli des collines*, paru initialement en 2004. Martine est également l'auteure de plusieurs romans jeunesse, dont *Amélia* et les papillons, qui lui a valu son premier prix littéraire.



## Drôle-de-zèbre

**Martine Noël-Maw et collectif**

Enfin révélée, voici la tragique histoire qui a conduit à la fermeture du Jardin zoologique de Moose Jaw, en Saskatchewan. Un splendide zèbre transformé en ogre hideux trouvera refuge au cirque Stella où il se produira aux côtés d'autres créatures marginales. *Drôle-de-zèbre* refera sa vie, mi-homme, mi-bête jusqu'au jour où les fantômes de son passé referont surface.

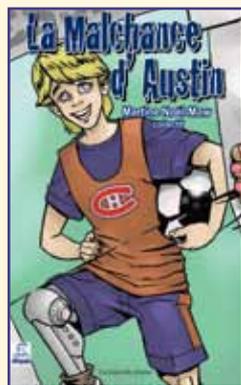
Une histoire savoureuse qui illustre bien que, même si à travers le regard des autres, la différence peut être lourde à porter, il ne faut jamais perdre confiance en la vie.

COLLECTION : eSKapade ISBN 978-2-921385-54-1

9 ANS + 2007

43 PAGES 7,95 \$

10,8 CM X 17,8 CM



## La Malchance d'Austin

**Martine Noël-Maw et collectif**

Austin, 12 ans, perd une jambe dans un tragique accident de la ferme près de Moose Jaw, en Saskatchewan. Peu après, le jeune amputé est admis à l'hôpital Shriners de Montréal où les médecins l'appareillent avec une jambe bionique révolutionnaire. À travers sa malchance, Austin fera des rencontres étonnantes, dont celle d'Isabelle, sa voisine de chambre, et celle d'un grand disparu qui fera une entrée pour le moins marquante dans la vie du jeune garçon.

COLLECTION : eSKapade ISBN 978-2-921385-55-8

10 ANS + 2007

58 PAGES 7,95 \$

10,8 CM X 17,8 CM





*Originaire de la France et géologue de profession, David Baudemont a commencé sa carrière artistique après huit années de résidence au Canada, d'abord comme auteur de chansons, puis de textes de théâtre et enfin de romans-jeunesse.*

## Celui qui dormait entre les pattes du dragon

David Baudemont et collectif



Sahadéva, fils de pêcheur, habite une petite île où l'on raconte qu'au début du monde, les hommes et les dragons étaient nés de la même mère, mais que la jalousie avait fait d'eux des frères ennemis. En explorant la jungle autour de son village, il retrouve son ami Ora, le jeune dragon avec qui il jouait en secret quand il était petit. Au même moment, après sept ans de paix, la colère des hommes envers leurs « frères de la jungle » s'enflamme à nouveau. Quand Mataréa, un chasseur en exil depuis de nombreuses années, revient au village et tue un dragon, Sahadéva sent qu'Ora est en danger. La guerre va-t-elle reprendre? Va-t-il se retrouver entre les deux clans?

COLLECTION : eSKapade  
10 ANS +  
105 PAGES  
10,8 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-63-3  
2009  
7,95 \$



## Citrouille et Kiwi

David Baudemont et collectif



Sébastien déteste Sophie et elle le lui rend bien. Et maintenant, la voilà qui vient jouer dans la même équipe de soccer que lui et le ridiculise. C'en est trop! Mais quand il décide de se venger, Sébastien se retrouve dans un monde étrange où Sophie est charmante, a les cheveux verts et s'appelle Kiwi.

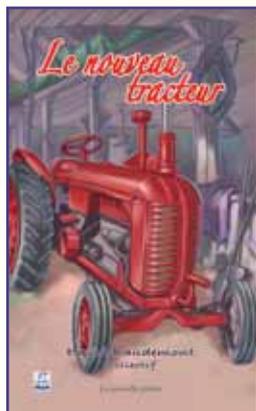
COLLECTION : eSKapade  
10 ANS +  
106 PAGES  
10,8 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-62-6  
2008  
7,95 \$



Originaire de la France et géologue de profession, *David Baudemont* a commencé sa carrière artistique après huit années de résidence au Canada, d'abord comme auteur de chansons, puis de textes de théâtre et enfin de romans-jeunesse.



## Le nouveau tracteur David Baudemont et collectif



Entre l'école et la ferme, Simon, 15 ans, a fait son choix. Pour les champs, les moissons, son fidèle cheval et le nouveau tracteur que son père vient d'acheter, le jeune adolescent délaierait volontiers les bancs de l'école. Même ses camarades de classe semblent lui donner raison. Moqueries et bagarres attendent chaque jour Simon dans la cour d'école. François, le « nouveau » venu de Regina va précipiter Simon dans une descente aux enfers. Quand, un soir, Simon ne se présente pas à la table du souper, tout le monde se demande ce qui a bien pu lui arriver...

## Olga David Baudemont et collectif



Olga Silberschmitt a 15 ans lorsqu'elle tombe amoureuse de Kristian, un jeune Allemand, fils d'un membre du parti nazi. Elle ne se doute pas que cette amourette va la pousser à fuir sur les routes de France et de Belgique.

Que va devenir Olga?



COLLECTION : eSKapade

11 ANS +

78 PAGES

10,8 CM X 17,8 CM

ISBN 978-2-921385-56-5

2007

7,95 \$



COLLECTION : eSKapade

12 ANS +

66 PAGES

10,8 CM X 17,8 CM

ISBN 978-2-921385-57-2

2007

7,95 \$





*Hélène Flamand, Titulaire d'une maîtrise en psychologie de l'Université Laval, Hélène Flamand vient de compléter un doctorat en psychologie scolaire à la Northern Arizona University. Entre la psychologie, l'enseignement et ses deux enfants, elle trouve encore, le temps d'écrire.*



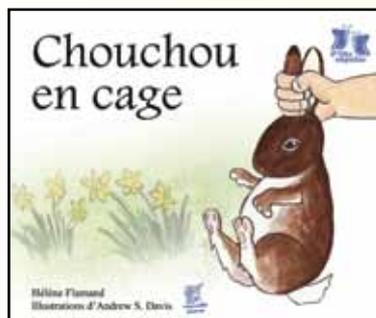
## Un canard à la ferme

### Hélène Flamand

COLLECTION : P'tits copains  
ILLUSTRATIONS : ANDREW S. DAVIS  
3 ANS +  
32 PAGES  
21,6 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-72-5  
2012  
PRIX : 6,95 \$



On apporte un canard blessé à la ferme de Brigitte. Celui-ci réserve une petite surprise à Brigitte et à sa famille....



## Chouchou en cage

### Hélène Flamand

COLLECTION : P'tits copains  
ILLUSTRATIONS : ANDREW S. DAVIS  
3 ANS +  
32 PAGES  
21,6 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-72-5  
2011  
6,95 \$



Le jardin du voisin paraît toujours plus appétissant. Mais tout a un prix...



## Le voleur de chaussettes

### Hélène Flamand

COLLECTION : P'tits copains  
ILLUSTRATIONS : ANDREW S. DAVIS  
3 ANS +  
31 PAGES  
21,6 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-68-8  
2011  
6,95 \$



Mystère, mystère... Les chaussettes préférées de Coton, la lapine, ont disparu. Où sont-elles donc passées?

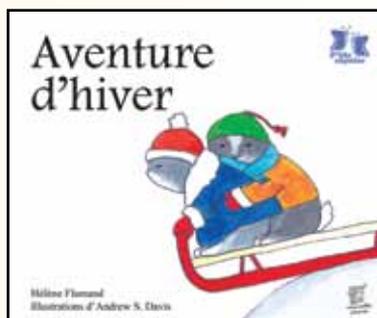
*Hélène Flamand, Titulaire d'une maîtrise en psychologie de l'Université Laval, Hélène Flamand vient de compléter un doctorat en psychologie scolaire à la Northern Arizona University. Entre la psychologie, l'enseignement et ses deux enfants, elle trouve encore, le temps d'écrire.*



## Aventure d'hiver

Hélène Flamand

COLLECTION : P'tits copains  
ILLUSTRATIONS : ANDREW S. DAVIS  
3 ANS +  
32 PAGES  
21,6 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-71-8  
2011  
6,95\$

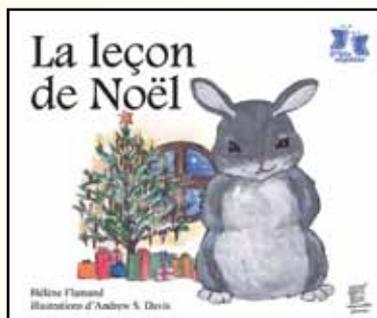


Bijou et Bonbon empruntent en secret la luge de Chouchou, leur grand frère. Mais la pente est peut-être trop difficile...

## La leçon de Noël

Hélène Flamand

COLLECTION : P'tits copains  
ILLUSTRATIONS : ANDREW S. DAVIS  
3 ANS +  
32 PAGES  
21,6 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-70-1  
2010  
6,95 \$



Bonbon, le petit frère du lapin Chouchou, ne s'imagine pas que son amour des bonbons aux carottes risque de lui gâcher Noël.

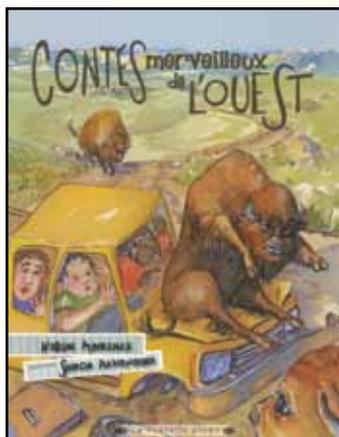
## Chouchou et Coton

Hélène Flamand

COLLECTION : P'tits copains  
ILLUSTRATIONS : ANDREW S. DAVIS  
3 ANS +  
16 PAGES  
21,6 CM X 17,8 CM  
ISBN 978-2-921385-66-4  
2009  
6,95 \$



Chouchou est un lapin qui vit dans un jardin, au milieu des laitues et des carottes. Il a tout ce qu'il lui faut pour être heureux, mais un jour, une laitue disparaît du jardin...



ILLUSTRATIONS :  
SHARON PULVERMACHER  
48 PAGES  
9 à 12 ANS  
21,6 CM X 27,94 CM  
ISBN 2-921385-53-8  
2006  
19,95 \$

## Contes merveilleux de l'Ouest

Nadine Mackenzie

Voulez-vous savoir pourquoi un coyote se lie d'amitié avec un fermier?

Découvrir comment un chien de prairie nargue un faucon?

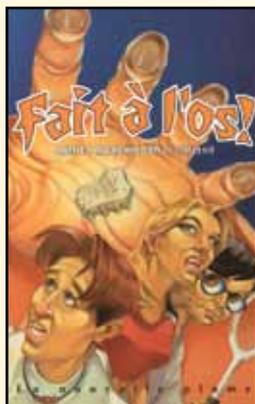
Connaître l'histoire du bison qui démolit un camion?

Ou découvrir les mésaventures d'un ours qui pénètre dans un terrain de camping?

Ou lire d'autres contes fascinants?

Ouvrez vite les *CONTES MERVEILLEUX DE L'OUEST* de Nadine Mackenzie, magnifiquement illustrés par Sharon Pulvermacher et plongez-vous dans le monde merveilleux de ces contes.

*Nadine Mackenzie est écrivaine, journaliste et interprète de conférences. Elle a publié de nombreux livres : littérature enfantine, romans, biographies et ouvrages historiques. Elle est diplômée en Histoire de la musique de l'Université de Paris, en Histoire de l'art de l'Université du Texas et en Administration des affaires de l'Université de Dalhousie. Elle consacre ses loisirs à ses chevaux qu'elle entraîne dans l'art du dressage, au pied des Rocheuses.*



129 PAGES  
12 ANS +  
10,79 CM X 17,78 CM  
ISBN 2-921385-35-X  
2001  
9,95 \$

## Fait à l'os!

Daniel Marchildon

Collectif

Lorsqu'un os du Géant Beupré est découvert à l'Université de Montréal, les esprits les plus tordus du monde scientifique s'agitent. Les trésors génétiques du célèbre colosse animent des ambitions de toutes sortes. Une histoire qui voyage d'une école francosaskoise à l'autre jusqu'à l'Université de Regina.

*Daniel Marchildon est de la région de Penetanguishene, en Ontario. Il partage, d'ailleurs, un lien de parenté avec le clan des Marchildon francosaskois. En 1983, il obtient un baccalauréat en traduction avec concentration en Lettres françaises de l'Université d'Ottawa. Il a signé plus d'une vingtaine de publications, dont des romans pour jeunes et des romans pour public adulte, ainsi que des ouvrages historiques. Son œuvre compte aussi des scénarios pour la télévision et le cinéma, et également des nouvelles littéraires, des articles et des critiques*



## Clémentine du parc des Prairies

**Odette Carignan**

Clémentine est un gentil serpent à sonnette qui vit à la limite du parc des Prairies, en Saskatchewan. Entourée d'amis, Clémentine raconte des histoires sur ses ancêtres et leurs péripéties. Or, un jour, des touristes bruyants se promènent dans le parc, accompagnés de la responsable, « la Perrault ». Qu'arrivera-t-il?

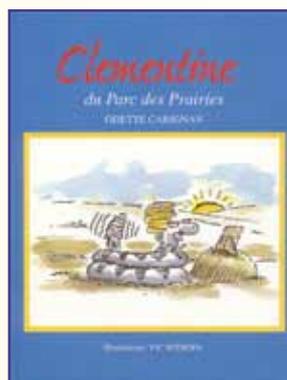
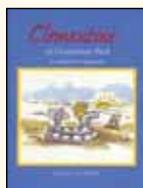
Découvrez l'univers et l'histoire du parc des Prairies, ce magnifique parc national du sud de la Saskatchewan.

Les illustrations de Vic Sotropa appuient avec humour la fraîcheur du texte.

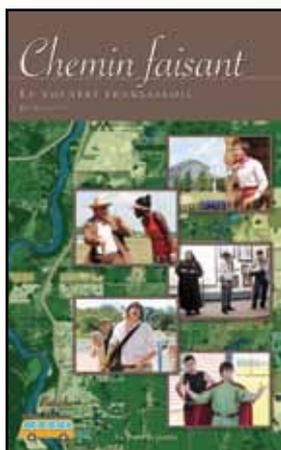


*Odette Carignan est l'auteure de quatre livres publiés par Les Éditions de la nouvelle plume. L'ensemble de son oeuvre transmet son profond attachement pour la terre de ses ancêtres et son amour indéniabte pour l'Ouest canadien, le vrai.*

*Version anglaise en vente également  
English version also available*



ILLUSTRATIONS : VIC SOTROPA  
24 PAGES  
22 CM X 29 CM  
ISBN 2-921385-32-5  
2000  
19,95 \$



142 PAGES  
PHOTOS  
13,3 CM X 21,5 CM  
ISBN 978-2-921385-79-4  
2012  
10,00 \$

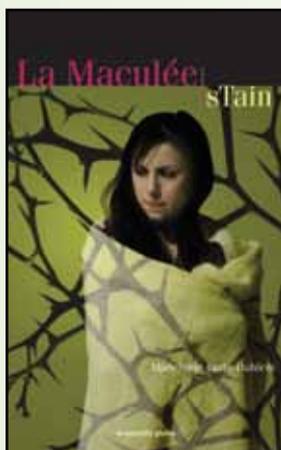


## Chemin faisant

### Théâtre fransaskois hors série

Pour souligner l'Année des Fransaskois, La Troupe du Jour a réuni cinq auteurs fransaskois reconnus pour créer un spectacle au concept unique qui a été présenté dans le cadre de la Fête fransaskoise qui s'est déroulée au site Back to Batoche.

**David Baudemont, Madeleine Blais-Dahlem, Laurier Gareau, Raoul Granger et Martine Noël-Maw** se sont inspirés de lieux chargés d'histoire pour créer une expérience théâtrale en six tableaux présentés en plein air. De Duck Lake à Saint-Laurent, en passant par Batoche et le traversier de la rivière Saskatchewan Sud, le public de *Chemin faisant* a littéralement été transporté!



176 PAGES  
PHOTOS  
13,3 CM X 21,5 CM  
ISBN 978-2-921385-78-7  
2012  
15,00 \$



## La Maculée / sTain

### Madeleine Blais-Dahlem

#### Bilingual

En 1918, la jeune Françoise s'éloigne de son Québec natal pour la Saskatchewan. Elle s'éprend de Bernard et le couple s'établit dans une ferme isolée. Bernard, fermier sans succès, croit améliorer son sort en s'assimilant à la langue et culture anglaise. Il devient un « revivalist » protestant, entraînant avec lui ses enfants. Françoise se trouve alors isolée de tout : son passé, sa religion, sa culture, sa communauté. Dans son désarroi, elle se convainc d'avoir des visions de la Sainte Vierge. Est-ce que son mari a raison de vouloir la faire interner à l'hôpital psychiatrique? Ou est-ce un refuge pour elle?

Jusqu'où peut-on aller pour préserver sa langue et ses valeurs?

*Originaire de Delmas, Madeleine Blais-Dahlem est détentrice d'une maîtrise en littérature française de l'Université de la Saskatchewan. Elle a ensuite entrepris une carrière dans l'enseignement. Elle a commencé à écrire pour le théâtre en 1992. Depuis 2005, elle en fait sa profession.*



La collection *Le Théâtre fransaskois* réunit des pièces dans lesquelles on retrouve autant de blessures du passé et de chocs des cultures, des traditions et des religions, que d'intrigues plus légères mettant en scène l'altérité, c'est-à-dire ceux qui naviguent en périphérie du noyau francophone, sans véritable désir de connaître ce peuple qui s'est solidement enraciné dans le territoire malgré les forts vents contraires. Les personnages sont tantôt marqués par l'amertume, mais plus souvent par l'humour et l'ironie, preuves indubitables de résilience. Le théâtre fransaskois d'aujourd'hui offre un miroir aux multiples facettes dont on se régale.

*Adapté de la préface signée par Ian C. Nelson*

La totalité des pièces publiées ont été jouées en Saskatchewan, la majorité par la Troupe du jour fondée en 1986 à Saskatoon.



## Théâtre fransaskois Tome 5

**David Baudemont, Gilles Poulin-Denis et Guy Michaud**

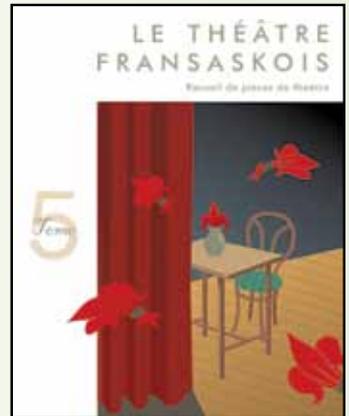
Recueil comprenant trois pièces écrites par des auteurs de la Saskatchewan.

**Deux frères** (David Baudemont)

**Rearview** (Gilles Poulin-Denis)

**Promesses** (Guy Michaud)

142 PAGES  
PHOTOS  
20 CM X 24 CM  
ISBN 978-2-921385-74-9  
2011  
18,95 \$



## Théâtre fransaskois Tome 4

**Madeleine Blais-Dahlem, Christian de Nesle, Simone Verville et Laurier Gareau**

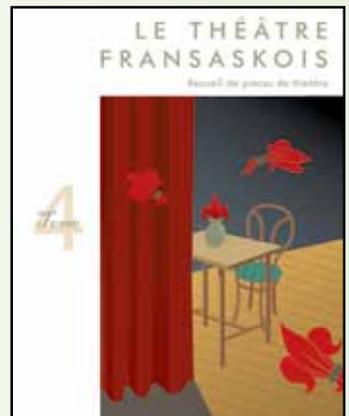
Recueil comprenant trois pièces de théâtre écrites par des auteurs de la Saskatchewan.

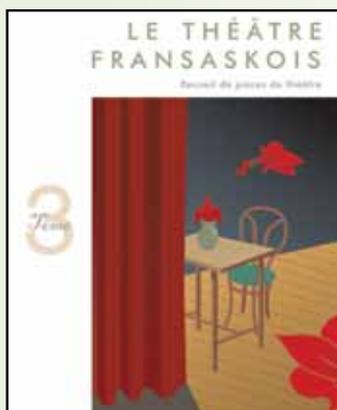
**Tournesol** (Madeleine Blais-Dahlem)

**Le sablier** (Christian de Nesle)

**L'homme à tout faire** (Frank Moher, traduction et adaptation de Simone Verville et Laurier Gareau)

197 PAGES  
PHOTOS  
20 CM X 24 CM  
ISBN 978-2-921385-52-7  
2009  
18,95 \$





### Théâtre fransaskois Tome 3

**Laurier Gareau, Christian de Nesle, Guy Michaud, Robert Dumont et Jocelyn Forgues**

Recueil comprenant quatre pièces de théâtre écrites par des auteurs de la Saskatchewan.

**Husky Stop** (Laurier Gareau)

**Avant le déluge** (Christian de Nesle)

**Requiem pour un matin de septembre** (Guy Michaud)

**Le secret de la rose** (Robert Dumont et Jocelyn Forgues)

98 PAGES

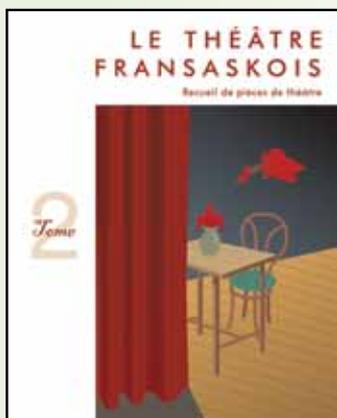
PHOTOS

20 CM X 24 CM

ISBN 978-2-921385-51-0

2008

18,95 \$



### Théâtre fransaskois Tome 2

**David Baudemont, Raoul Granger, Madeleine Blais-Dahlem et Guy Michaud**

Recueil comprenant quatre pièces de théâtre écrites par des auteurs de la Saskatchewan.

**5 ans** (David Baudemont)

**Le costume** (Raoul Granger)

**Foyer** (Madeleine Blais-Dahlem)

**Mis à part** (Guy Michaud)

212 PAGES

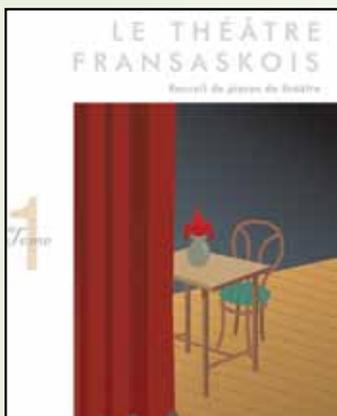
PHOTOS

20 CM X 24 CM

ISBN 978-2-921385-50-3

2007

18,95 \$



### Théâtre fransaskois Tome 1

**Lorraine Archambault, Raoul Granger et André Roy**

Recueil comprenant trois pièces de théâtre écrites par des auteurs de la Saskatchewan.

**De blé d'Inde et de pissenlits** (Lorraine Archambault)

**Le mariage d'la fille Gareau** (Raoul Granger)

**Il était une fois Delmas, Sask... mais pas deux fois!** (André Roy)

159 PAGES

PHOTOS

20 CM X 24 CM

ISBN 2-921385-49-7

2006

18,95 \$

## Bonneau et la Bellehumeur [ou On va libérer Riel] / Bonneau and Miss Bellehumeur [or Riel must be freed]

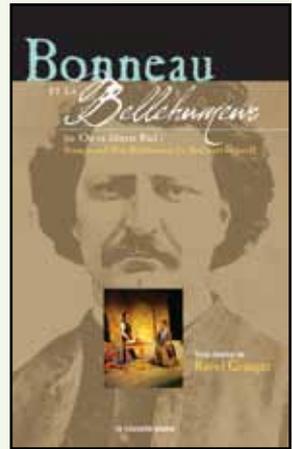
**Raoul Granger**

Bilingual

Fin juin 1885, la bataille de Batoche est terminée, la résistance des Métis est matée. Riel est en prison à Regina. Sa femme, Marguerite Monet dite Bellehumeur, est venue le voir. En attendant un droit de visite elle reste chez un commerçant francophone du nom de Pascal Bonneau, un ami et employeur des Métis. Le premier ministre, John A. Macdonald, croyant calmer les esprits, a demandé directement au gouverneur Dewdney de trouver une façon de libérer Riel. Pascal Bonneau est chargé de cette mission secrète...



*Raoul Granger est originaire de Willow Bunch, petit village du sud de la Saskatchewan, peuplé de francophones, d'anglophones et de Métis. Ce Fransaskois partage sa vie entre la science, la recherche, l'écriture et le jeu théâtral.*



217 PAGES  
13,39 CM X 2,60 CM  
ISBN 978-2-921385-76-3  
2012  
15,00 \$

## La Trahison / The Betrayal

**Laurier Gareau**

Bilingual

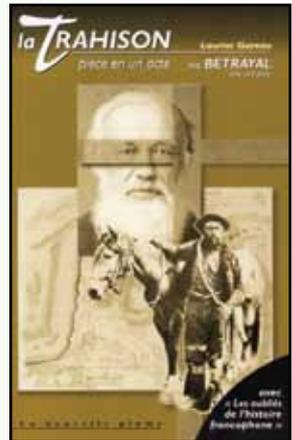
Dans sa pièce magistrale *La Trahison*, le dramaturge Laurier Gareau nous présente un entretien passionné et passionnant entre Gabriel Dumont et le curé de sa paroisse, le père Moulin. Nous sommes en 1905 et le vieux Métis cherche à obtenir la permission d'être enterré avec les siens dans le cimetière de Batoche.

Sa quête est un puissant plaidoyer où le père Moulin est appelé à faire son propre examen de conscience sur le rôle de l'Église catholique dans la rébellion de 1885. L'échange de points de vue entre les deux hommes met en doute les causes prétendues de la défaite des Métis contre le gouvernement canadien.

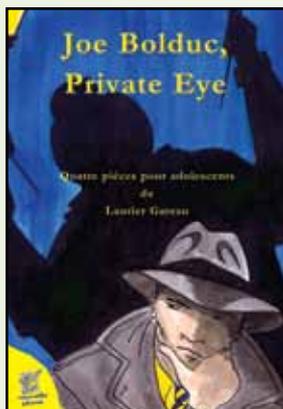
Pièce en un acte de Laurier Gareau, présentée avec une adaptation en anglais (*The Betrayal*) et un essai de Maurice Morin, *Les oubliés de l'histoire francophone*.



*Originaire de Saint-Isidore de Bellevue, en Saskatchewan, Laurier Gareau a obtenu une maîtrise en écriture dramatique de l'Université de l'Alberta en 1987. Depuis plus de 20 ans, il a écrit et fait produire une trentaine de textes dramatiques. Il s'intéresse à l'histoire de la communauté fransaskoise ainsi qu'à celle des Métis depuis de nombreuses années.*



103 PAGES  
15,24 CM X 22,86 CM  
ISBN 2-921385-40-6  
2004  
15,00 \$



177 PAGES  
15,24 CM X 22,86 CM  
ISBN 2-921385-38-4  
2002  
15,00 \$

## Joe Bolduc, Private Eye

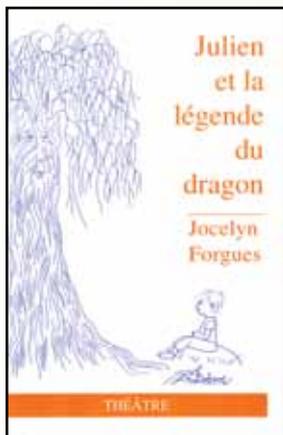
Laurier Gareau

Quatre pièces pour adolescents.

Joe Bolduc cherche le tueur de monsieur Bijou... Le shérif Jean Létoile réussira-t-il à vaincre le Bad Guy? Al Capone est en ville car « ya pu d'boose aux États-Unis », Wilbrod Almère, le *nerd*, aimerait sortir avec Estelle, alors il cherche à se joindre à la « gang des heads ».

Quatre comédies pour adolescents et adolescentes de l'auteur fransaskois Laurier Gareau. Des situations cocasses et un langage à la portée des élèves.

*Originaire de Saint-Isidore de Bellevue, en Saskatchewan, Laurier Gareau a obtenu une maîtrise en écriture dramatique de l'Université de l'Alberta en 1987. Depuis plus de 20 ans, il a écrit et fait produire une trentaine de textes dramatiques. Il s'intéresse à l'histoire de la communauté fransaskoise ainsi qu'à celle des Métis depuis de nombreuses années.*



39 PAGES  
14 CM X 21,59 CM  
ISBN 2-921-1385-25-2  
1997  
9,95 \$

## Julien et la légende du dragon

Jocelyn Forgues

Il est facile de s'identifier à Julien, petit garçon de dix ans. Il est ennuyé par les tâches reliées au recyclage. Un jour, à sa grande surprise, le saule pleureur qui est situé dans sa cour prend une toute autre vie pour partager avec lui une vieille légende de l'Ouest canadien, oubliée déjà depuis très longtemps.

« C'était à une époque lointaine où seule la nature régnait et tous les animaux vivaient en harmonie. Un jour, un dragon pollueur... »

*Jocelyn Forgues est originaire de Moose Creek, en Ontario, il a fait ses études à l'American Academy of Dramatic Art de Los Angeles. De retour au Canada, Jocelyn met sur pied Les productions de la part du lion. Comédien avant tout, il est aussi metteur en scène et auteur dramatique. Julien et la légende du dragon est sa première publication.*

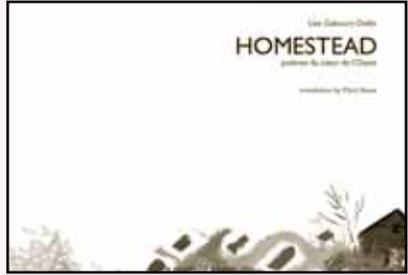


## HOMESTEAD

### poèmes du coeur de l'Ouest

Lise Gaboury-Diallo

Comme la terre en friche de nos ancêtres, travaillée puis labourée d'une génération à l'autre, le texte *Homestead* a porté de nouveaux fruits précieux, grâce à l'apport du traducteur, Mark Stout, des œuvres d'art du père de l'auteure, Étienne Gaboury et de sa fille Anna Binta Diallo. Les photographies sont de Laurence Véron, une amie de l'auteure. « Je crois à la grâce que m'inspire la beauté de l'amour partagé », Lise Gaboury-Diallo.



ILLUSTRATIONS :  
ÉTIENNE GABOURY ET  
ANNA BINTA DIALLO  
PHOTOS : LAURENCE VÉRON  
72 PAGES  
30,48 CM X 22,86 CM  
ISBN 2-921385-44-9  
2005  
22,95 \$



Née à Winnipeg, au Manitoba, *Lise Gaboury-Diallo* détient un doctorat de l'Université de Paris IV-Sorbonne (1987). Professeure au Collège universitaire de Saint-Boniface, elle se spécialise dans les littératures de la francophonie. Elle a publié, en plus de recueils de poésie, plusieurs essais et nouvelles ainsi que des pièces de théâtre.

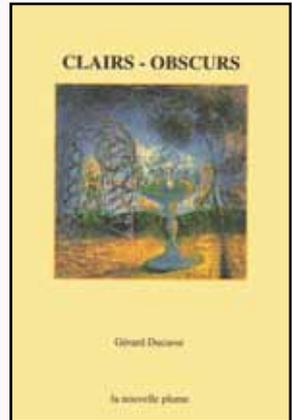
## Clairs-obscurs

Gérard Ducasse

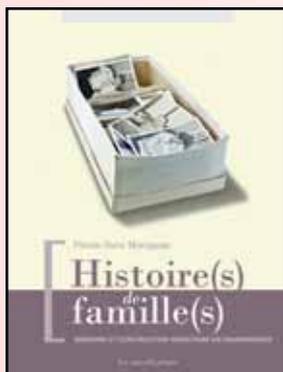
Gérard Ducasse, né dans les parfums et les plages somptueuses de l'île Maurice, s'expatrie pour faire ses études. Cela nous vaut le plaisir de ces vers pleins de lumière.



Né à l'île Maurice en 1935, *Gérard Ducasse* fait ses études médicales et artistiques à Dublin, en Irlande, puis émigre au Canada en 1960. Pédiatre à la retraite, il demeure à Saskatoon.



96 PAGES  
15,25 CM X 22,85 CM  
ISBN 2-921385-36-8  
2001  
12,00 \$



344 PAGES  
PHOTOS  
15 CM X 23 CM  
ISBN 978-2-921385-75-6  
2011  
30,00 \$

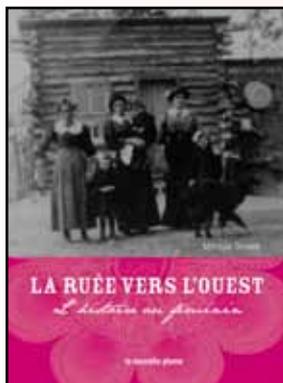


## HISTOIRE(S) DE FAMILLE(S) Mémoire et construction identitaire en fransaskoisie

**Pierre-Yves Mocquais**

Au départ, vingt-trois vignettes sur vingt-trois familles fransaskoises diffusées par Radio-Canada Saskatchewan au début des années 1990. Vingt-trois récits dans lesquels se chevauchent et s'entremêlent souvenirs personnels et mémoire familiale des faits et gestes des ancêtres. Une identité se dessine, non seulement celles de familles, mais celle d'une communauté. Pierre-Yves Mocquais retrace des vies, peint des émotions et pose les fondations d'une identité fransaskoise riche, savoureuse et authentique.

*Originaire de France, Pierre-Yves Mocquais vit au Canada depuis 1976. Devenu professeur au département de français de l'Université de Regina en 1978, il s'est consacré à la littérature québécoise avant de se découvrir une passion pour les francophonies minoritaires des Prairies et de diriger la publication de trois ouvrages collectifs sur le sujet. Histoire(s) de famille(s) est né d'une vaste recherche qu'il a dirigée sur les pratiques culturelles des francophones de la Saskatchewan. Devenu doyen de la Faculté des Humanités à l'Université de Calgary en 1999, Pierre-Yves Mocquais y enseigne maintenant la littérature canadienne d'expression française et l'histoire des idées et poursuit sa recherche sur les récits de mémoire au sein des francophonies en milieu minoritaire*



205 PAGES  
PHOTOS  
15 CM X 23 CM  
ISBN 978-2-921385-67-1  
2010  
18,00 \$



## La ruée vers l'Ouest : L'histoire au Féminin Monique Genuist

La vague d'immigration qui envahit les Prairies canadiennes à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et au début du XX<sup>e</sup> a amené des francophones de l'Est du Canada, des États-Unis et de l'Europe à la recherche de nouvelles perspectives ou d'une vie meilleure. Avec ces pionniers arrivent aussi épouses, mères, filles et religieuses. Grâce à des interviews jusqu'ici inédites, des pionnières francophones et leurs filles témoignent dans cet ouvrage de leurs expériences et racontent à leur façon le développement de l'Ouest. Celles qui ont tout laissé derrière elles pour venir affronter les rigueurs des Prairies nous laissent entrevoir leurs peurs, leurs peines, leurs joies, et nous entraîne tantôt à rire, tantôt à réfléchir. Malgré les conditions difficiles dans lesquelles elles étaient placées, la plupart d'entre elles ont tenu bon, faisant preuve d'une persévérance et d'une ingéniosité qui ne sont pas sans rappeler celles des Fransaskoises d'aujourd'hui.

*Originaire de Lorraine en France, Monique Genuist vit maintenant dans l'Ouest canadien. Pendant plus de 25 ans, elle a enseigné le français et la littérature québécoise à l'Université de la Saskatchewan. Elle réside à présent à Victoria, dans l'Île de Vancouver. Elle a publié plusieurs études littéraires et huit romans.*

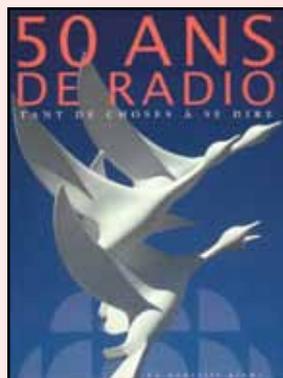


## 50 ans de radio - Tant de choses à se dire

Collectif de l'Ouest

Sous la direction de Laurier Gareau

Les grands événements de la radio française en Saskatchewan, depuis les premiers balbutiements jusqu'à l'arrivée de Radio-Canada et au-delà, « une histoire portée par la détermination des francophones de cette province, qui ont cru très tôt à la force de la radio comme outil de communication et de développement. » (Extrait de la présentation de Sylvain LaFrance, vice-président de la Radio française de Radio-Canada.)



256 PAGES  
PHOTOS  
17,14 CM X 23,49 CM  
ISBN 978-2-921385-30-5  
2-921385-30-9  
2002  
32,00 \$

## Servir et non être servi Un Fransaskois se raconte

Abbé Roger Ducharme

Plusieurs personnes suivent depuis longtemps la chronique hebdomadaire de l'abbé Ducharme, *Une pensée en passant*, publiée dans le journal *l'Eau vive*. D'autres l'ont entendu raconter ses histoires captivantes lors de soirées, de fêtes ou de cérémonies. Dans *Servir et non être servi : un Fransaskois se raconte*, l'abbé Roger Ducharme continue à réjouir son auditoire. Cette fois, il nous transporte dans son vécu et décrit la société dans laquelle il a été appelé à servir.

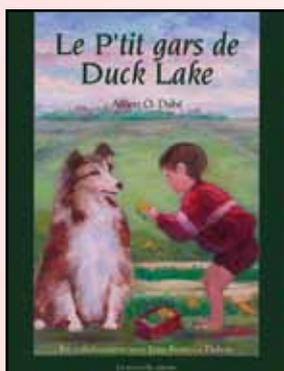
Découvrez la Saskatchewan d'antan en suivant ce chemin rocambolesque et en touchant ce que nous propose l'abbé Ducharme.



Né à St-Victor en 1919 et ordonné prêtre en 1944, *Roger Ducharme* a successivement été vicaire, pasteur, curé de paroisse, visiteur d'écoles, professeur et aumônier au Collège Mathieu. Il est décédé en 2010 à l'âge 90 ans.



208 PAGES  
PHOTOS  
17,78 CM X 22,86 CM  
ISBN 2-921385-43-0  
2005  
18,95 \$



## Le P'tit gars de Duck Lake

Albert O. Dubé

Tel un peintre naïf qui nous transporte dans des scènes de la vie quotidienne par des coups de pinceau légers et précis, Albert O. Dubé nous ramène dans son univers d'enfant heureux sur la ferme de ses parents à Duck Lake, en Saskatchewan. Ces courtes histoires croquent le quotidien et en conservent la magie de l'enfance tout en dépeignant sans complaisance l'univers de l'époque. Au cours des années, les souvenirs d'enfance d'Albert O. Dubé n'ont pas pris une ride.

*C'est en 1928 à Duke Lake, petit village du nord de la Saskatchewan que l'auteur voit le jour. Parallèlement à sa vie professionnelle, Albert O. Dubé a été très engagé dans la communauté fransaskoise, ce qui lui a valu des reconnaissances importantes. Historien autodidacte, l'auteur a également publié deux études sur l'histoire de la presse fransaskoise.*



105 PAGES  
15,24 CM X 20,32 CM  
ISBN 2-921385-41-4  
2003  
12,00 \$



## Aventures et vécu de femmes

Collectif

Sous la direction du

Réseau national d'action éducation femmes

Sept textes accompagnés de suggestions d'activités pédagogiques pour aider les enseignantes et les enseignants à intégrer ces nouvelles connaissances aux programmes d'histoire du secondaire.

Les élèves découvriront avec plaisir Émilie Tremblay, pionnière au Yukon; Thérèse Casgrain et Idola St-Jean, militantes pour le droit de vote des Québécoises; des Franco-Manitobaines résistant à l'assimilation durant la période d'illégalité du français; Almanda Walker-Marchand, dont le rôle a été marquant pour les femmes francophones du pays; Berthe Castonguay, fondatrice de l'école française de Toronto; des Acadiennes dynamiques; Louise Arbour, la juge la plus connue de la planète.

112 PAGES  
21,6 CM X 27,94 CM  
ISBN 2-921385-34-1  
2002  
30,00 \$

## s.v.p. : Racontez-nous votre vie!

Collectif de l'Ouest

Sous la direction de Bernard Wilhelm

Récits recueillis et présentés par Bernard Wilhelm.

Les aînés de la Saskatchewan nous livrent dans ce recueil des épisodes émouvants, drôles, voire historiques, de leur vie. Les manuscrits originaux ont été rédigés sur une période d'une année à la suite d'un atelier d'écriture tenu en 2001.

**ÉPUIsé**



120 PAGES  
15 CM X 23 CM  
ISBN 2-921385-37-6  
2001  
ÉPUIsé

## Sous les mâts des Prairies

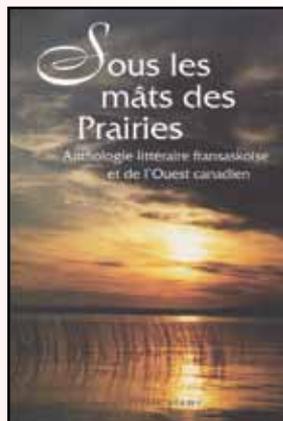
### Anthologie littéraire fransaskoise et de l'Ouest canadien

Collectif de l'Ouest

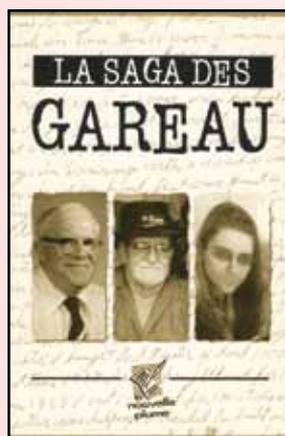
Sous la direction de Monique Genuist

Cette anthologie réunit des textes de plusieurs auteurs francophones qui se sont installés en Saskatchewan à partir du siècle dernier. On y trouve des poèmes, des extraits de romans et de pièces de théâtre, des nouvelles, des récits historiques, des chansons. Plusieurs de ces écrits sont aujourd'hui introuvables. De belles photographies (Paul Genuist et Gilbert Troutet) sont placées au début de chaque chapitre. Ce livre constitue un excellent ouvrage de référence qui permet de découvrir la littérature fransaskoise et d'étudier, entre autres, les Métis et les pionniers qui ont façonné à leur manière le paysage de la Saskatchewan, « ces espaces où l'on s'égaré, où les chemins s'échappent et où le ciel étoilé est plus grand qu'ailleurs. »

**ÉPUIsé**



294 PAGES  
14 CM X 21,5 CM  
ISBN 2-921385-31-7  
2000  
ÉPUIsé



149 PAGES  
 14 CM X 22 CM  
 ISBN 2-921385-27-9  
 1999  
 ÉPUISÉ

## La Saga des Gareau

Médéric Gareau, Ruth Collin-Ewen,  
 Gérald Gareau, Robert Gareau

Ce récit, qui s'étend sur un siècle, se déroule dans la Prairie canadienne, non loin du parc historique de Batoche, site de la rébellion des Métis en 1885. Plusieurs petits villages, dont St-Isidore de Bellevue, sont peuplés de francophones à l'hospitalité chaleureuse et à la grande ouverture d'esprit. Très tôt, ces pionniers apprennent à survivre dans un environnement difficile et un climat politique ardu.

La première génération se trouve d'abord prise entre deux feux lorsque Métis et Armées rouges s'affrontent. Puis, la crise des années trente frappe durement la génération suivante. La troisième, enfin, se trouve mêlée à la révolte *beatnik* des années soixante-dix.

Suivez, à travers les mémoires des Gareau, une tranche de la vie des francophones de la Saskatchewan.

## C'était hier en Lorraine

**Monique Genuist**

« Sous le signe d'une autre guerre, Nadine grandit. Ses premiers voyages sont ceux de l'exode et des descentes aux abris. Elle en garde la peur d'étouffer dès qu'elle se trouve enfermée dans un espace restreint. Née sous le signe de l'errance, elle cherchera une terre qui ne soit pas d'exil.

Pour le moment, elle est encore toute jeune et vit dans la permanence de la guerre, seul état qu'elle connaisse. »



*Originaire de Lorraine, en France, Monique Genuist a fait des études de lettres à Nancy et à Rennes. Elle habite l'Ouest canadien depuis plus de vingt ans, tout d'abord en Saskatchewan et maintenant à Victoria, en Colombie-Britannique. En plus de romans, l'auteure a publié études et articles de fond sur la littérature québécoise, la littérature au féminin et la littérature de l'Ouest.*



138 PAGES  
13,97 CM X 21,59 CM  
ISBN 2-921385-09-0  
1993  
9,95 \$

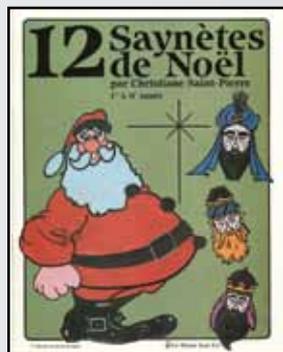
## 12 Saynètes de Noël

**Christiane Saint-Pierre**

On trouvera dans ce recueil des saynètes faciles à interpréter, touchant à l'aspect religieux de la fête de Noël ou, au contraire, n'y faisant aucune allusion.

Certaines, destinées aux plus âgés, donneront à réfléchir, tandis que d'autres, plus légères, plairont aux jeunes acteurs.

*Christiane Saint-Pierre a enseigné au niveau primaire en Algérie, en France et au Canada. Elle réside à Saskatoon depuis 1967.*



44 PAGES  
21,5 CM X 27,5 CM  
ISBN 0-920859-08-9  
1986  
9,95 \$

**Romans et Récits**

<i>Perce-neige</i> (et Snow-drop en anglais)	Émile Neyron	1989	5,00 \$
<i>Mon père à l'Édelweiss</i>	Evelyne Voldeng	1987	5,00 \$
<i>Keranna</i>	Evelyne Voldeng	1985	5,00 \$
<i>Mon homestead, mes amours</i>	Odette Carignan	1985	5,00 \$

**Jeunesse**

<i>La petite maison de terre</i>	Nadine Mackenzie	1994	Épuisé
<i>Danger : Bulles de savon</i>	Sylvie Dufresne	1992	5,00 \$

**Poésie**

<i>Cordial et serein</i>	Christiane Saint-Pierre	1993	5,00 \$
<i>D'or vif et de pain</i>	Jacqueline Beaugé-Rosier	1992	5,00 \$
<i>Fransaskroix</i>	Michel Marchildon	1992	5,00 \$
<i>La Saskatchewan en rime et monologues</i>	Odette Carignan	1990	Épuisé
<i>Il n'est source que bonheur</i>	Gille-Éric Séraline	1990	5,00 \$
<i>Mes Amérindes</i>	Evelyne Voldeng	1987	5,00 \$
<i>Méli-Mélo</i>	Berthe de Trémaudan	1987	5,00 \$

**Théâtre**

<i>Voulez-vous danser?</i>	Jocelyne Verret	1996	5,00 \$
----------------------------	-----------------	------	---------

**Patrimoine**

<i>Ruelle</i>	Collectif fransaskois	1992	5,00 \$
<i>Un canadien derrière les lignes ennemies (Gens du pays 2)</i>	Allyre Sirois		Épuisé
<i>Le Revenant (Gens du pays 1)</i>	Marcel Moore	1989	5,00 \$
<i>Chantons la vie</i>	Fédération des aînés fransaskois	1988	5,00 \$



# DISTRIBUTION

## **Distribution au Canada**

### **À vos livres**

265, rue St-Patrick, pièce B  
Ottawa (Ontario) K1N 5K4  
Téléphone sans frais : 1 888 329-8070  
Télécopieur : 613-562-3320  
[www.avoslivres.ca](http://www.avoslivres.ca)

### **Prologue**

Agent commercial Sylvain Rousset, RECF  
[commercial@recf.ca](mailto:commercial@recf.ca)

## **Distribution en Saskatchewan**

### **La Bouquinerie Gravel**

C.P. 778 (606, rue Main)  
Gravelbourg (Saskatchewan) S0H 1X0  
Téléphone : 306-648-3156  
(sans frais en Saskatchewan 1 800 505-2665)  
[bgb2@sasktel.net](mailto:bgb2@sasktel.net)

## **Saskatchewan Publishers Group**

2405-11th Ave  
Regina (Saskatchewan) S4P 0K4  
Téléphone : 306-780-9808  
Télécopieur : 306-780-9810  
[staff@saskpublishers.sk.ca](mailto:staff@saskpublishers.sk.ca)  
[www.saskpublishers.sk.ca](http://www.saskpublishers.sk.ca)



ces livres sont offerts en format numérique  
consultez le site [www.nouvelleplume.com](http://www.nouvelleplume.com) pour les détails